

ACV Fh 115 Properties subject to Henricus de Menthone, coseigneur of Aubonne, 1419-1423, commissaires Johannodus de Sancto Leonardo and Girardus de Leaval, copyist Matheus de Reynarderia, from reconnaissances originally recorded by Roletus Fine.

Abstracts prepared by John W. McCoy (RealMac@aol.com) © 2023.

This terrier has been digitized on www.familysearch.org: [Image Group 101660721](#)

There is no title or introductory material. The first folio begins a reconnaissance for Berthetus Folli de Alamand, naming the seigneur as Dominus Henricus dominus Menthone miles, causam habens Nobilis et Potentis viri Anthonii condomini Albone et Domini Johannis condomini Albone quondam eius patris. The script is bright and clear, even though the tops of the pages have suffered some damage from moisture.

The date and circumstances of the terrier as given in the inventory of the ACV, 1419, turn out to be misleading. 1419 is the date written at the top of the first reconnaissance, but upon further inspection, the text turns out to be a copy. Specifically, at the bottom of fol. 3, the main reconnaissance was “Actum apud Alamant retro domum Amareti et Nycodi de Villa fratrum, presentibus Perrodo Mermerii de Alamant et Petro de Begio antenato filio Roleto de Begio Gebennensis diocesis, testibus ad premissa vocatis et rogatis, meque Roleto Fine de Ruppe Gebennensis diocesis clerico imperiali auctoritate notario publico juratoque curie prefati domini nostri Sabaudie ducis qui rogatus presens publicum instrumentum recepti ipsumque aliis arduis occupatus negotiis scribi grossari et in hanc publicam foram redigi feci per Petrum Barberii de Burnigio ? clericum notarium publicum ex commissione michi facta per prelibatum dominum nostrum Sabaudie ducem in in eo me subscribens signum meum mich solium apposuerit in premissorum testimonium, RF. Then, in a different hand, Datum pro copia ut infra, with signatures and paraphes of St. Leonardo and Girardus de Leaval. In other words, a reconnaissance recorded in 1419 by Roletus Fine and then rendered in its final form by Petrus Barberii has been copied into the present terrier by a new set of commissaires.

The same procedure, more or less, is continued through the volume, and at the end, we find the subscriptions of the two commissaires Johannes de Sancto Leonardo and Girardus de Leaval, along with that of the copyist, Matheus de Reynarderia. It is a great rarity to find the name of the copist, let alone acknowledgement by the commissaires of his specific role.

1 [Apud Alamand]

Berthetus Folli de Alamand filius quondam Jaquerii Folli de eodem, 20 mar 1419 Style of the Nativity, recorded by Roletus Fine, finalized by Petrus Barberii, and later copied by the commissaires of the present terrier.

3v Anthonius Darnay de Orba, nomine conjuncto et procuratorio Anthonie de Pressingio uxoris mee, citing letters patent recorded by Discretus Roletus Fine de Ruppe Gebennensis diocesis commissarius extenterum et recognitionum Egregii et Potentis Militis Domini Henrici domini Menthonis, dated at Orb die festi Sancti (should be Sancte!) Lucie 1423, and originally signed by Petrus de Ponpaploz, the text of which is transcribed into the terrier: Quarum tenor sequitur in hec verba, (in French) Anthoine de Pressinge feme de Anthoine d'Arnay escuyer d'Orbe, à Rolet Fine commissaire et extendor des ententes de Noble Seigneur Monseigneur de Menthons, recommendacion avecz honnour, Comme vous m'a es requise de present à faire recognoissance de certaines choses à moy appartenans seant reres la chastellanie d'Alamand et je me soye maintenant en eysance d'aler par devers vous, si ay donné puissance audit Anthoine mon mary de faire la dicte recognoissance pour et ou nom de moy en vostre main à cause de mondit seigneur de Menthons par la manier que mes predecesseurs sont tenus, et ce que par ledit Ahtoyne sera recogneue et fait, je promet par ces presens par mon serment d'avoir agreable et fermement tenir, en tesmoing de laquelle chose, je ay fait signez ces presentes par le notaire cy dessoubz escript, fait et donné en Orbe le lundi jour de la feste Sainte Luce Vierge, l'an de Nostre Seigneur courrant mil quatre cense et vingt et troys, à la requeste de ladicte Anthoin, Pierre de Ponpaploz. The main reconnaissance then continues in Latin, listing several properties. In quorum premissorum testimonium rogaverit et rogo ego confitens predictus quo supra nomine sigillum curie domini officialis Lausanne apponi cum testibus infrascriptis ad hec vocatis et rogatis per me confidentem predictum qui sic vocantur, videlicet, Ludovicus de Ferreriis domicellus, Peronodus Berlio de Lussier, et Perretus de Coster de Bignin, quos et nos testes predicti premissa omnis sic fieri vidimus et attestamur prout supra scripta sun, die et anno infrascriptis, cui attestacioni regoamus sigillum predictum apponi in testimonium premissorum, et nos officialis curie Lausanne ad preces et requisicionem dicti Anthonii Darnay confidentis quo supra nomine et predictorum testium nobis oblatas fideliter et relates per Discretum virum Roletum Fine de Ruppe commissarium predictum juratum nostrum, cui super hiis vices nostras commisimus et eidem fidem plenariam adhibemus sigillum predicte curie nostre hiis presentibus duximus apponendum in premissorum testimonium. Datum Lausanne die quatuordecima mensis decembries Anno Domini millesimo quatercentesimo vicesimo tercio ante domum dicti domini Menthonis, presentibus testibus quibus supra, R Fine. Then, in a different hand, Datum pro copia ut supra, with signatures and paraphs of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval.

5v Hudrieta filia quandam Jaqueti Breton alias Laurencii de Alamand uxor Perreti Marguet de Ballens, 20 mar 1419 Style of the Nativity, originally recorded by Roletus Fine, datum pro copia ut supra, with signatures and paraphes of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval.

8 Girardus Hugueta filius Amedei filii Perrodi Hugueta quandam, 22 mar 1419 Style of the Nativity, originally recorded by Roletus Fine, datum pro copia ut supra, with signatures and paraphes of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval.

10 Johannes Hugueta filius quandam Amedei Hugueta filii quandam Perrodi Hugesta nomine suo proprio et Petri Hugueta fratri sui et filii Stephani Hugueta nepotis suorum absencium a patria, ac nomine conjunctorio eorundem, 22 mar 1419 Style of the Nativity, originally recorded by Roletus Fine, datum pro copia ut supra, with signatures and paraphes of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval.

13 Petrus Fulliat de Alamant, 23 mar 1419 Style of the Nativity, originally recorded by Roletus Fine, datum pro copia ut supra, with signatures and paraphes of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval.

16 Stephanus Fulliat de Alamand filius quondam Johannodi Fulliat de eodem, 23 mar 1419 Style of the Nativity, originally recorded by Roletus Fine, datum pro copia ut supra, with signatures and paraphes of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval.

18v Amaretus et Nyodus fratres filii quondam Vulliermi de Vila filii Perrodi de Villa de Alamant, 24 mar 1419 Style of the Nativity, originally recorded by Roletus Fine, datum pro copia ut supra, with signatures and paraphes of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval.

22v Anthonius Hugueta filius quondam Bertheti Hugueta nomine suo proprio et Petri Hugueta fratris sui absentis a loco, ac nomine conjunctorio eiusdem, 09 may 1419 Style of the Nativity, originally recorded by Roletus Fine, datum pro copia ut supra, with signatures and paraphes of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval.

25 Aymonetus Choumont habitator de Marterey, 24 mar 1419 Style of the Nativity, originally recorded by Roletus Fine, datum pro copia ut supra, with signatures and paraphes of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval.

28v Michael Magnini de Albona habitator de Alamand, 15 mar 1419 Style of the Nativity, originally recorded by Roletus Fine, datum pro copia ut supra, with signatures and paraphes of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval.

30 Jaquetus filius Petri de Molendino de Alamand, 16 mar 1419 Style of the Nativity, originally recorded by Roletus Fine, datum pro copia ut supra, with signatures and paraphes of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval.

31 Johannes Lombardi de Alamand filius quondam Johannis Lombardi de eodem, 21 mar 1419 Style of the Nativity, originally recorded by Roletus Fine, datum pro copia ut supra, with signatures and paraphes of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval.

32 Perrodus Mermerii de Alamand, 22 mar 1419 Style of the Nativity, originally recorded by Roletus Fine, datum pro copia ut supra, with signatures and paraphes of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval.

33v Roletus de Nanot de Alamand, 24 mar 1419 Style of the Nativity, originally recorded by Roletus Fine, datum pro copia ut supra, with signatures and paraphes of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval.

34 Aymonetus Midon de Alamand, 24 mar 1419 Style of the Nativity, originally recorded by Roletus Fine, datum pro copia ut supra, with signatures and paraphes of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval.

35 Perretus Marguet habitator de Alamand (see above, he was originally from Ballens), 24 mar 1419 Style of the Nativity, originally recorded by Roletus Fine, datum pro copia ut supra, with signatures and paraphes of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval.

36 Petrus Mochons de Beria commorans apud Alamand, 17 mar 1419 Style of the Nativity, originally recorded by Roletus Fine, datum pro copia ut supra, with signatures and paraphes of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval.

37 Stephaneta relicta Perreti Bastardi quondam domini Johannis de Rossillione condomini de Alamant, 11 may 1419 Style of the Nativity, originally recorded by Roletus Fine, datum pro copia ut supra, with signatures and paraphes of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval.

39 Apud Albonam

Johannes de Serrata burgensis Albone notarius, 08 may 1419 Style of the Nativity, originally recorded by Roletus Fine, datum pro copia ut supra, with signatures and paraphes of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval.

40v Aymonetus Challet de Albona filius Nycodi Challet notarius burgensis Albone, et Nycodus fiuis quondam Girardi Challet de Coctens burgensis dicti loci Albone, 09 may 1419 Style of the Nativity, originally recorded by Roletus Fine, datum pro copia ut supra, with signatures and paraphes of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval.

42v Jaquetus Got (=Gos, Goz) notarius burgensis Albone, 10 may 1419 Style of the Nativity, also involving his mother Nycoleta, originally recorded by Roletus Fine, datum pro copia ut supra, with signatures and paraphes of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval.

43v Nycoleta filia Martini de Habondancia quondam burgensis Albone uxorque Anthonii de Cresa burgensis Albone, 10 may 1419 Style of the Nativity, originally recorded by Roletus Fine, datum pro copia ut supra, with signatures and paraphes of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval. Subsequenter, 11 may 1419, the said Anthonius de Cresa, additional items etc.

45v Perretus Savour filius quondam Jaqueti Savour burgensis Albone, 15 mar 1419 Style of the Nativity, originally recorded by Roletus Fine, datum pro copia ut supra, with signatures and paraphes of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval. Subsequenter, 24 mar 1419, Jaquetus Got notarius burgensis Albone tutor et tutorio nomine Francisci filii Vulliermi Planchy quondam burgensis ville Albone, a parcel olim recognitam in duabus particulis per Vulliermetum de Ultralacum nomine suo et Mermete eius uxor filie Vulliermeti Planchy et Perretum de Lussier nomine Nycole uxor filie quondam dicti Vulliermeti Planchy in extensis dictorum Cerjacz, datum pro copia ut supra, with signatures and paraphes of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval.

47 Sibilliona relicta Nycoleti Barrilliet uxor Petri de Vaux commorans Albone, tamen administratrix et administratorio nomine ac tutrix et tutorio nomine Francisci et Petri filiorum suorum et dicti quondam Nycoleti, 09 may 1419 Style of the Nativity, originally recorded by

Roletus Fine, datum pro copia ut supra, with signatures and paraphes of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval.

48 Johannes Mistraleti de Albona clericus filius quondam Perrodi Mistraleti, 11 may 1419
Style of the Nativity, originally recorded by Roletus Fine, datum pro copia ut supra, with
signatures and paraphes of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval.

49v Nycoleta filia Perrodi Hugueta qoundao uxor Stephanodi Daumont, 25 sep 1419 Style
of the Nativity, originally recorded by Roletus Fine, datum pro copia ut supra, with signatures
and paraphes of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval.

50v Stephanus Sanctoyn (=Saint Oyens) de Fechier filius Aymoneti Sanctoyn de eodem, 14
dec 1419 Style of the Nativity, originally recorded by Roletus Fine, datum pro copia ut supra,
with signatures and paraphes of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval.

52 Johannesw Trenchens de Albona carpentator, 07 oct 1420 Style of the Nativity, originally
recorded by Roletus Fine, datum pro copia ut supra, with signatures and paraphes of J. St.
Leonardo and Girardus de Leaval.

53 Apud Perroys

53v Jaquetus Garny filius quondam Mermeti Garny de Perroys, 16 mar 1419 Style of the
Nativity, originally recorded by Roletus Fine, datum pro copia ut supra, with signatures and
paraphes of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval.

54v Henricus Bergeyron de Trivillin, 16 mar 1419 Style of the Nativity, res infrasciptas,

Et primo, de abergo Stephani Fulliat hominis ligii dicti domini sub censu per ipsum
Stephanum eidem domino debito pro dicto abbergo, quandam peciam terre sitam loco dicto en la
Perrousa juxta terram Jaqueti de Molendino a parte venti, terram Petri Fulliat a parte boree, et
viam publicam a parte lacus, acquisitam a dicto Stephano Fulliat precio viginti solidorum sub
reacheto perpetuo.

55 Item, de abbergo Johannis Hubueta et eius fratum hominum ligiorum
censeriorum dicti domini sub censu pro dicto abbergo dicto domino debito, quandam peciam
prati sitam en la Perrousa juxta pratum Johannis Lombardi a parte venti, et terram Johannis
Hubueta et eius fratum a parte boree, et pratum amareti de villa a parte juria, et pratum seu
terram Aymoneti Challet quam tenet Jaquetus de Molendino ex alia parte, acquisitam a dicto
Johanne Hugueta precio quatuor librarum, originally recorded by Roletus Fine, datum pro copia
ut supra, with signatures and paraphes of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval.

55 Johannodus filius quondam Johannis de Coster filii Johannodi de Coster de Trivillin
nomine suo et conjunctorio nomine Johannis fratris sui et Vulliermus filius Roleti de Coste de
eodem, asserentes se esse maiores quatuordecim annorum, nullumque habere nec habere velle
curatorum, 16 mar 1419 Style of the Nativity, originally recorded by Roletus Fine, datum pro
copia ut supra, with signatures and paraphes of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval.

56v Aymonetus dou Sougey subtus Fechier suo nomine proprio et conjunctorio nomine Petri eius fratris, 18 mar 1419 Style of the Nativity, ex acquisito facto per eosdem fratres confitentis a Nycoleta Ranousa ?, videlicet quandam peciam terre continentem circa unam bonam posam cum dimidia sitam in territorio de Chinolleris versus Fechier juxta terram et vinam dicti confitentis et dicti eius fratris de feudo Nobilis Jacobi de Sanonay ? domini de Evoyry a parte lacus, et terram Perrodi Gazelli et Humberti dou Marterey et plurium aliorum a parte jurie, et terram dicti Perrodi Gazel a parte boree, et vineam Jaquete filie Anthonii Bergeyron conjugate a[id Samcta, {rptasoi, a parte venti, ad duos solidos annuales heredibus dict Nycolete Ranousa ?, originally recorded by Roletus Fine, datum pro copia ut supra, with signatures and paraphes of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval.

57v Johannes Bernardi habitator de Marterey, 21 mar 1419 Style of the Nativity, originally recorded by Roletus Fine, datum pro copia ut supra, with signatures and paraphes of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval.

58v Mermeta filia Francisci Piguel ? de Estuey uxor Henrici Chapuy, 22 mar 1419 Style of the Nativity, originally recorded by Roletus Fine, datum pro copia ut supra, with signatures and paraphes of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval.

59v Jaquetus Piguel ?, Stephanus et Franciscus Briczo de Estuey, 22 mar 1419 Style of the Nativity, originally recorded by Roletus Fine, datum pro copia ut supra, with signatures and paraphes of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval.

60v Nycodus de Closو (=de Clauso) de Perroys, 08 may 1419 Style of the Nativity, originally recorded by Roletus Fine, datum pro copia ut supra, with signatures and paraphes of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval.

61v Johannes de Coster de Trivilin burgensis Albone, 08 may 1419 Style of the Nativity, originally recorded by Roletus Fine, datum pro copia ut supra, with signatures and paraphes of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval.

62 Roletus Gondar ? [de Sancto ?] Oyens, 09 may 1419 Style of the Nativity, originally recorded by Roletus Fine, datum pro copia ut supra, with signatures and paraphes of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval.

63 Perretus Serraceni de Perroys, 09 may 1419 Style of the Nativity, originally recorded by Roletus Fine, datum pro copia ut supra, with signatures and paraphes of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval.

64 Johanneta filia Jaqueti Lambellu de Bougy Millon quondam uxor Jaqueti Britonis alias de Porta de Sancto Protasio domicello (should be domicelli), 10 may 1419 Style of the Nativity, originally recorded by Roletus Fine, datum pro copia ut supra, with signatures and paraphes of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval. Et Consequenter, 11 may 1419, dictus Jaquetus Britonis alias de Porta maritus dicte Johannete confitentis nomine conjunctorio dicte eius uxor, additional items.

66 Aymonetus dou Sougey de subtus Fechier tanquam prior et rector confratricie Sancti Spiritus de Fechier nomine rectorio dicte confratricie et confratrum eiusdem, 11 may 1419 Style of the Nativity, originally recorded by Roletus Fine, datum pro copia ut supra, with signatures and paraphes of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval.

66v Girardus Tardy de Panpignie, 111 may 1419 Style of the Nativity, originally recorded by Roletus Fine, datum pro copia ut supra, with signatures and paraphes of J. St. Leonardo and Girardus de Leaval.

67v Subscriptions by the commissaires:

Datum pro copia per me Matheum de Reynarderia habitatorem fabricarum notarium prius collatis facta cum Discretis viris Girardo de Leaval de Dingiaco et Johanne de Sancto Leonardo habitatore Menthonis notariis publicis de recognitionibus descritis in presenti papiru continentis lxvii folios cum suis originalibus per me copiatis et manu mea propria scriptis, in quorum omnium et singulorum testimonium vertatis signetum meum manuale duxi apponendi, idem M. de Reynarderia, with paraphe.

Datum pro copia per Matheum de Reynarderia notarium supra scriptum habitatorem fabricarum Gebennarum notarium scripte et copiata facta quod de verbo ad verbum diligenter collacione cum originalibus per me Girardum de Leaval de Dingiaco dicte diocesis, et Discretum virum Johannem de Sancto Leonardo habitatorem Menthonis dicte Gebennensis diocesisi notarios publicos..., idem Girtardus de Leaval notarius sepeditus, with paraphe.

Datum pro copia diligenti collacione facta per me sepenominatum Johannem de Sancto Leonardo de Carnoto habitatorem Menthonis notarium publicum et curia illustrissimi principis domini nostri Sabaudie ducis juratum cum dicto Girardo et Matheo notariis supra proxime nominatis de premisso recognitionibus in presenti papiro ut premittitur numeratis et per dictum Matheum manu propria scriptis et copiatis quas cum suis originalibus reperi correspondere et suis variatione aliquali veritate subjacere ? in pede cuiuslibet in terimonium premissorum signetum meum manuale apponendo. Ita est cum dicto Girardo, with signature and paraphe of J. St. Leonardo.

END.

